Kudamono-chô

Cuaderno de frutos

Matsaoka Shiki

27 de junio a 6 de agosto de 1902

Kudamono-chô. Cuaderno de frutos.
Matsaoka Shiki (con dos haigas de Izan Shimomura).
De 27 junio a 6 agosto de 1902. Negishi.
Originales depositados en la Biblioteca de la Dieta, Tokio.
Editado por Elías.
Publicado por El Rincón del haiku (Noviembre 2019).

En el diario que Shiki iba publicando en sus últimas semanas de vida, Una cama de enfermo de seis pies de largo, hace referencia en varias entregas a unos cuadernos de pintura. Lo hacía porque unos meses antes de su muerte en septiembre de 1902, desde el mes de junio, Shiki pintó en tres cuadernos en blanco que le habían regalado sus amigos, diferentes temáticas: Un cuaderno de frutos (Kudamono-chô), un cuaderno de plantas y de flores (Kusabana-chô) y uno con juguetes de niños y objetos que le regalaban para su entretenimiento (Gangu-chô). Siempre del natural, de cosas que tenía ante él. Eran momentos en que Shiki empeoraba más y más, necesitaba morfina diariamente para aliviar el dolor, y aun así, tumbado de espaldas, en los momentos en los que la morfina surtía su mayor efecto, dibujaba imágenes mientras su hermana le prestaba el apoyo necesario.

Los originales de dos de esos cuadernos se conservan en la Biblioteca Nacional de la Dieta de Japón (La Dieta Nacional es la Asamblea u órgano máximo de poder del estado de Japón) y de su fiel digitalización se han obtenido estas imágenes.

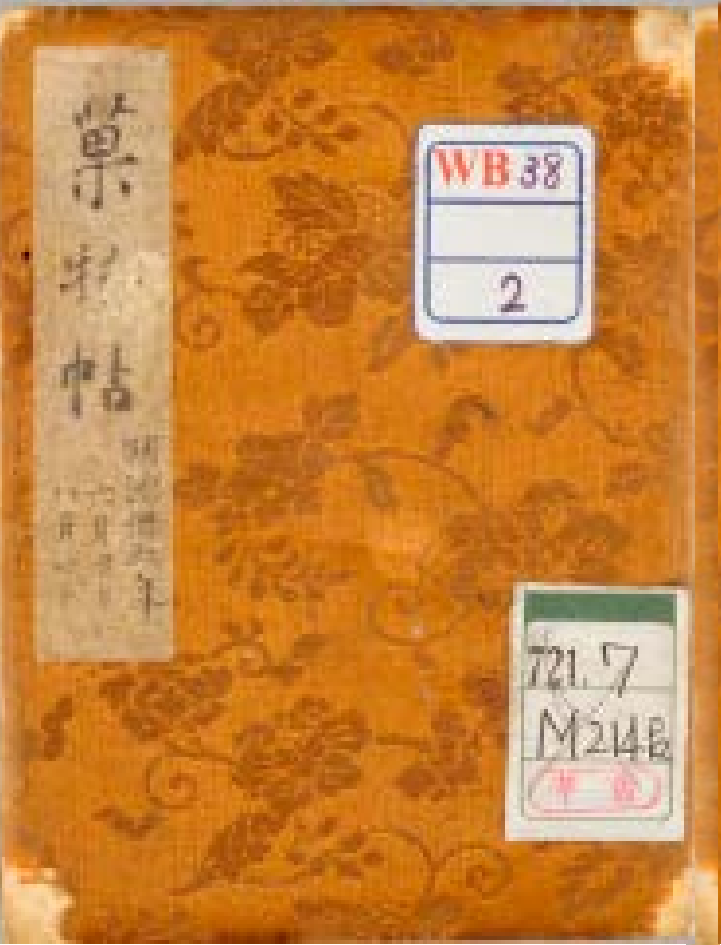
Aquí se reproduce en tamaño original, a doble página abierta, el contenido del Cuaderno de frutos (Kudamono-chô) que Shiki comenzara a pintar el 27 junio y finalizaría el 6 de agosto de 1902. También incluyó dos haigas de Izan Shimomura.

721.7
準貴
M214k
別置

WB38
2

果物帖

菓物帖　1帖　WB３８－２　01-001　国立国会図書館



菓物帖

明治[illegible]年

WB 38
2

721.7
M214B

WB38
2

コレハ蘇山人ガ支那ニ
入趣ク用持チ来リテ何カ
書ケト言ヒテ残シ置キシ
帖ナリ其後蘇山人逝
キテ此帖ニ主ナシ乃チ取
リテ病牀イタヅラガキノ
用ニ供ス名ヅケテ菓物
帖トイフ中ニ為山子ノ
筆ニ成レル者二枚アルハ
初メヨリ画キアリシモ
明治三十五年七月
十六日　病子規

青梅
明治卅五年
六月廿七日雨

初南瓜

六月廿八日雨

七月二日 曇

山形ノ櫻ノ実

七月十日雨

昨日来モルヒ
子ノ利キスギ
タル氣味ニテ
晝夜昏々夢
ノ如ク幻ノ如シ
食欲少シモ
無シ今朝
睡起漸ク回
復ス午餐
ヲ食シ
了ツテ
巴旦杏ヲ
喫ス快言フベカラズ

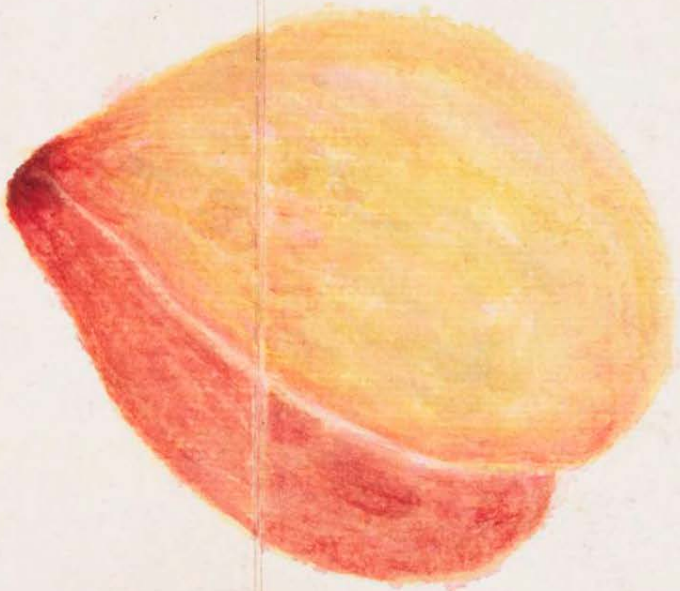
七月十四日小雨

桃二顆

七月十六日景

夏蜜柑又夏橙

同日
茄子



七月廿二日晴

天津桃

七月二十三日雨
甜瓜一ツ
梨二ツ

七月二十四日 晴

西洋リンゴ〜

日本リンゴ〜

七月二十五日晴
初冬瓜
莢隠元
三度豆

七月二十六日曇

李

此李ハ不折留守宅ヨリ贈ラル其庭園中ノモノナリ

七月
廿七日
晴

越瓜 シロウリ
胡瓜 キウリ

七月廿八日曇
枝豆アゼ豆ヒイツ
碧梧桐ト
話シナガラ
畫ク

七月廿九日曇

古くるみ

古そらまめ

七月三十一日晴
バナナ

八月一日
晴
玉蜀黍
タウキビ

八月六日晴

鳳梨 パイナップル アナナス

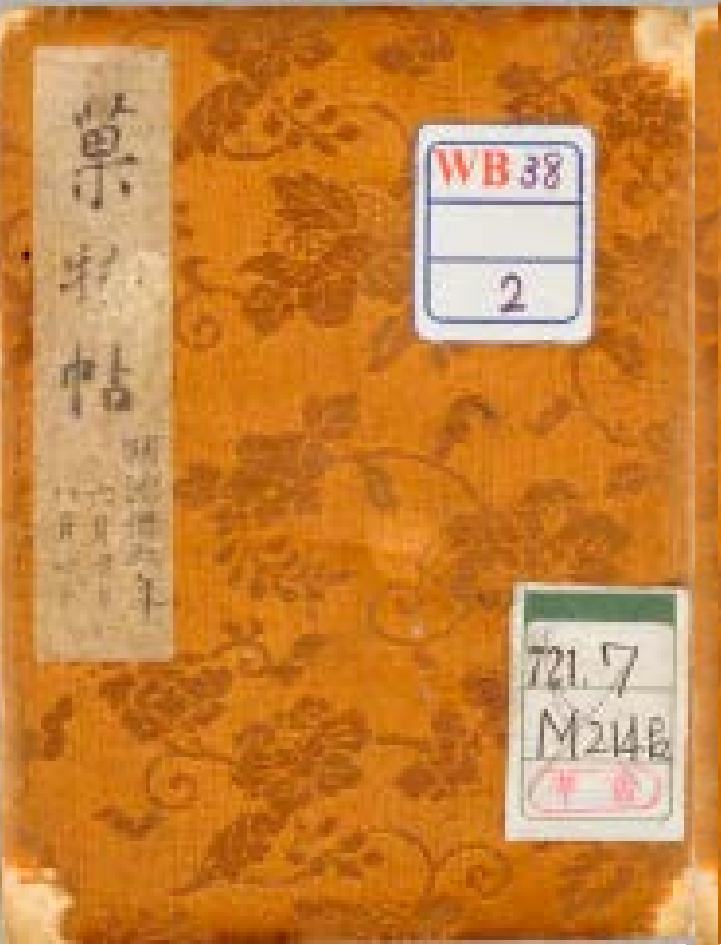
青梅をかきはじめなり菓物帖

南瓜より茄子むつかしき写生哉

病間や桃食ひながら李画く

畫かくべき夏のくだもの何々ぞ

畫き終へて晝寝も出来ぬ疲かな



菓物帖

明治[illegible]年

WB 38
2

721.7
M214B

721.7
準貴
M214
別置

WB 38
2

果物帖

[illegible]